REPUBLIKA E KOSOVËS
KUVENDI I REPUBLIKËS SË KOSOVËS
SKUPŠTINA REPUBLIKE KOSOVA
ASSEMBLY OF REPUBLIC OF KOSOVO

08/3385/L-213
01.02.2023
PRISHTINË - PRIŠTINA - PRISTINA

Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

PËR / ZA / TO	Deputetët e Kuvendit Poslanike Skupštine	**DATË DATUM DATE**	01.02.2023
		Reference	08/L-213
NGA / OD / FROM	**Glauk KONJUFCA** Kryetar i Kuvendit / Predsednik Skupštine		
SUBJEKTI PREDMET SUBJECT	Projektligji nr. 08/L-213 për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit mbi ndarjet buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023 Nacrt-zakon br. 08/L-213 o izmeni i dopuni Zakona o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo za 2023.godinu		

Të nderuar deputetë,

Bashkangjitur me këtë shkresë, jua dërgoj Projektligjin nr. 08/L-213 për ndryshmin dhe plotësimin e Ligjit nr. 08/L-193 mbi ndarjet buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023.

Ngarkohet Komisioni për Buxhet, Punë dhe Transfere, si komision funksional, që ta shqyrtojë projektligjin e bashkëngjitur dhe Kuvendit t'ia paraqesë Raportin me rekomandime.

Me respekt,

Poštovani poslanici,

U prilogu ovog dopisa, dostavljam vam Nacrt-zakona br. 08/L-213 o izmeni i dopuni Zakona br. 08/L-193 o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo za 2023.godinu.

Zadužuje se Komisija za budžet, rad i transfere, kao funkcionalna komisija, da razmatra priloženi nacrt zakona i Skupštini podnese izveštaj sa preporukama.

S poštovanjem

deputetët e Kuvendit
01.02.2023
PRISHTINË - PRIŠTINA - PRISTINA

08/3385/L-213
01.02.2023

Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria-Vlada-Government

Zyra e Kryeministrit-Ured Primijera-Office of the Prime Minister

Sekretari i Përgjithshëm - Generalni Sekretar - Secretary General

QEVERIA E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

Në mbështetje të nenit 93 pika (3) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,

Duke u bazuar në shkresën shpjeguese të Ministrisë së Financave, Punës dhe Transfereve, si udhëheqëse për hartimin e Projektligjit për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit Nr. 08/L-193 mbi ndarjet Buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023,

Në përputhje me Vendimin e Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 01/123, të datës 01.02.2022, me të cilin është aprovuar ky Projektligj,

I procedohet Kuvendit të Republikës së Kosovës Projektligji për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit Nr. 08/L-193 mbi ndarjet Buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023, me qëllim që i njëjti të shqyrtohet dhe miratohet në procedurën e përcaktuar.

Rregull:

Ministri i Financave Punës dhe Transfereve do ta prezantojë Projektligjin në mbledhjen e Kuvendit të Republikës së Kosovës, në të cilën do të shqyrtohet ky Projektligj. Në rast të mungesës së Ministrit, Projektligjin do ta prezantojë njëri prej Zëvendëskryeministrave ose një Ministër tjetër i caktuar nga Kryeministri.

Albin KURTI
Kryeministër i Republikës së Kosovës

Arben KRASNIQI
Zv. Sekretar i Përgjithshëm ZKM

Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria-Vlada-Government

Zyra e Kryeministrit-Ured Primijera-Office of the Prime Minister

Sekretari i Përgjithshëm - Generalni Sekretar - Secretary General

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOSOVO

Pursuant to Article 93 paragraph (3) of the Constitution of the Republic of Kosovo,

Based on explanatory letter of the Ministry of Finance, Labor and Transfers, as leader for drafting the Draft law on Amending and Supplementing the Low No. 08/L-123 on Budget Allocations for the Budget of the Republic of Kosovo for 2023,

In accordance to the Decision of the Government of the Republic of Kosovo, no. 01/123 date 01.02.2023, with which this law is approved,

Draft law on Amending and Supplementing the Low No. 08/L-123 on Budget Allocations for the Budget of the Republic of Kosovo for 2023, is preceded to the Assembly of Republic of Kosovo in order that the same be reviewed and adopted through defined procedure.

Rule:

Minister of Finance, Labor and Transfers shall introduce the Draft Law in the meeting of the Assembly of Kosovo, at which this draft law will be reviewed. In case of absence of the Minister, the Draft Law will be introduced by one of the Deputy Prime Ministers or another Minister appointed by the Prime Minister.

Albin KURTI	Arben KRASNIQI
Prime Minister of Republic of Kosovo	V. Secretary General of OPM

Republika e Kosovës

Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria-Vlada-Government

Zyra e Kryeministrit-Ured Primijera-Office of the Prime Minister

Sekretari i Përgjithshëm - Generalni Sekretar - Secretary General

VLADA REPUBLIKE KOSOVA

Na osnovu člana 93 stav (3) Ustava Republike Kosova,

Na osnovu pismo sa objašnjenjima Ministarstvo za Financija, Rada i Transfesra, kojom odredjuje da rukovodi izradom Nacrt zakona o izmenama i dopunama Zakona Br.08/L-193 o Budžetskim Izdvajanjima za Budžet Republike Kosovo za 2023,

U skladu sa Odluke Vlade Republike Kosovo, br. 01/123 od 01.02.2023 godine, kojom je usvojen ovaj Nacrt zakon,

Prosledjuje se Skupštini Kosova Nacrta zakona o izmenama i dopunama Zakona Br.08/L-123 o Budžetskim Izdvajanjima za Budžet Republike Kosovo za 2023, kako bi isti bio razmotren i usvojen prema propisanoj proceduri.

Pravilo:

Ministar za Financija, Rada i Transfesra, će predstaviti Nacrt zakona na sednici Skupštine Kosova, na kojoj će se razmotrit ovaj nacrt zakona. U odsustvu Ministra, Nacrt zakona će predstaviti jedan od Zamenika premijera ili neki drugi Ministar koga odredi Premijer.

Albin KURTI
Premijera Republike Kosovo

Arben KRASNIQI
Z. Generalni sekretar KPR

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Nr. 01/123
Datë: 01.02.2023

Në mbështetje të nenit 92 paragrafi 4. dhe të nenit 93 paragrafi 4 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, të nenit 8 të Ligjit Nr. 08/L-117 për Qeverinë e Republikës së Kosovës, nenit 22 të Ligjit Nr. 03/L-048 për Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë, i ndryshuar dhe plotësuar me Ligjin Nr. 03/L-221, me Ligjin Nr. 04/L-116, me Ligjin Nr. 04/L-194, me Ligjin Nr. 05/L-063, me Ligjin Nr. 05/L-007 dhe me Ligjin Nr. 06/L-021, duke u bazuar në nenin 4 të Rregullores Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e ndryshuar dhe e plotësuar me Rregulloren Nr. 04/2021 dhe me Rregulloren Nr. 03/2022, në pajtim me nenin 19 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 09/2011, Qeveria e Republikës së Kosovës, në mbledhjen e mbajtur më 1 shkurt 2023, merr këtë:

V E N D I M

1. Aprovohet Projektligji për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit Nr. 08/L-193 mbi Ndarjet Buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023.

2. Projektligji nga pika 1. e këtij Vendimi i dërgohet Kuvendit të Republikës së Kosovës për shqyrtim dhe miratim.

3. Vendimi hyn në fuqi ditën e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.

Albin KURTI

Kryeministër i Republikës së Kosovës

Iu dërgohet:

- Zëvendëskryeministrave
- Të gjitha ministrive (ministrave)
- Sekretarit të Përgjithshëm të ZKM-së
- Arkivit të Qeverisë

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Br. 01/123
Datum: 01.02.2023

Na osnovu člana 92. stav 4. i člana 93. stav 4. Ustava Republike Kosovo, člana 8. Zakona br. 08/L-117 o Vladi Republike Kosovo, člana 22. Zakona br. 03/L-048 o upravljanju javnim finansijama i odgovornostima, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 03/L-221, Zakonom br. 04/L-116, Zakonom br. 04/L-194, Zakonom br. 05/L-063, Zakonom br. 05/L-007 i Zakonom br. 06/L-021, člana 4. Uredbe br. 02/2021 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava, izmenjene i dopunjene Uredbom br. 04/2021 i Uredbom br. 03/2022,.u skladu sa članom 17 i 19 Pravilnika o radu Vlade Republike Kosovo br. 09/2011, Vlada Republike Kosovo, na sednici održanoj 01. februara 2023. godine, donosi:

ODLUKU

1. Usvaja se Nacrt zakona o izmeni i dopuni Zakona br. 08/L-193 o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo za 2023. godinu.

2. Nacrt zakona iz tačke 1. ove odluke dostavlja se Skupštini Republike Kosovo na razmatranje i usvajanje.

3. Odluka stupa na snagu danom objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.

Albin KURTI

Premijer Republike Kosovo

Dostavlja se:

- Zamenicima premijera
- Svim ministarstvima (ministrima)
- Generalnom sekretaru KP-a
- Arhivi Vlade

REPUBLIKA E KOSOVËS/REPUBLIKA KOSOVA/REPUBLIC OF KOSOVO
Qeveria e Kosovës / Vlada Kosova / Government of Kosova
Ministria e Financave / Ministarstvo za Financije
Ministry of Finance
Arkiva - Arhiva - Archive
Njësia Org. / Org. Jedin. / Org. Unit: 01/150 Nr. Prot. / Br. Prot. / Prot. No: 178/2023
Nr. i faqeve / Broj stranica / No pages: 5 Data / Datum / Date: 01.02.2023
Dalëse PRISHTINË/A

01.a 165
01.02.23

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve - Ministarstvo Finansija, Rada i Trasfera - Ministry of Finance, Labour and Transfers

DATË/A:	**31.01.2023**
REFERENC-Ë:	/2023
PËR/ZA/TO:	Arben Krasniqi, Zv. Sekretar i Përgjithshëm në ZKM
CC:	Burim Kastrati, Zv. Udhëheqës i Divizionit për organizimin e mbledhjeve të Qeveri në ZKM
PËRMES/PREKO/THROUGH:	Hekuran Murati, Ministër i Ministrisë së Financave, Punës dhe Trasfereve
NGA/OD/FROM:	Enis Spahiu, Zv. Sekretar i Përgjithshëm i Ministrisë së Financave, Punës dhe Trasfereve
TEMA/SUBJEKAT/SUBJECT:	**Propozim pikë për rend të ditës**

I nderuari z. Krasniqi,

Ju lutem për mbledhjen e radhës së Qeverisë së Republikës së Kosovës të propozoni për rend dite pikën si vijon: *Aprovohet Projektligji për Plotësimin dhe Ndryshimin e Ligjit Nr. 08/L-193 mbi ndarjet buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023.*

Në bashkëngjitje me kërkesën mund të gjeni:

1. Deklaratën e pajtueshmërisë me Rregulloren e Punës së Qeverisë; dhe
2. Propozim-vendimin.

Me respekt!

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Financave, Punës dhe Transfereve - Ministarstvo Finansija, Rada i Trasfera - Ministry of Finance, Labour and Transfers

Datë: 31.01.2023

DEKLARATA E PAJTUESHMËRISË ME RREGULLOREN E PUNËS SË QEVERISË NR. 09/2011

Deklaroj se Propozim Vendimi për Aprovimin e Projektligjit për Plotësimin dhe Ndryshimin e Ligjit Nr. 08/L-193 mbi ndarjet buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023, ka kaluar në të gjitha fazat procedurale të parashikuara nga Rregullorja e Punës së Qeverisë dhe aktet tjera ligjore dhe nënligjore dhe rekomandojmë aprovimin e këtij Vendimi.

Propozimi është i shoqëruar nga dokumentacioni, i cili përmban të gjitha të dhënat dhe informatat e nevojshme për marrjen e vendimit.

Propozim pika është e paraparë në programin e punës së Qeverisë dhe është në pajtim me afatin e paraparë në program.

Materiali është koordinuar në mes të ministrive përgjegjëse, agjencive dhe zyrave përkatëse dhe janë kryer konsultimet.

Hekuran Murati
Ministër i Financave, Punës dhe Transfereve

Enis Spahiu
Zv. Sekretar i Përgjithshëm

Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Nr. ___
Datë: __.01.2023

Në mbështetje të nenit 92 paragrafi 4 dhe 93 paragrafi 4 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, nenit 22 të Ligjit Nr. 03/L-048 për Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë, i ndryshuar dhe plotësuar me Ligjin Nr. 03/L-221, me Ligjin Nr. 04/L-116, me Ligjin Nr. 04/L-194, me Ligjin Nr. 05/L-063, me Ligjin Nr. 05/L-007 dhe me Ligjin Nr. 06/L-21, si dhe duke u bazuar në nenin 4 të Rregullores Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive e plotësuar dhe ndryshuar me Rregulloren Nr. 04/2021 dhe me Rregulloren Nr. 03/2022, në pajtim me nenin 19 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 09/2011, Qeveria e Republikës së Kosovës, në mbledhjen e mbajtur më __.01.2023, nxjerr

P R O P O Z I M - V E N D I M

1. Aprovohet Projektligji për Plotësimin dhe Ndryshimin e Ligjit Nr. 08/L-193 mbi ndarjet buxhetore për Buxhetin e Republikës së Kosovës për vitin 2023.
2. Obligohet Sekretari i Përgjithshëm i Zyrës së Kryeministrit që Projektligjin nga pika 1. e këtij vendimi t'ia procedojë për shqyrtim dhe miratim Kuvendit të Kosovës.
3. Vendimi hyn në fuqi ditën e publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.

Albin KURTI

Kryeministër i Republikës së Kosovës

I u dërgohet:
- Zëvendëskryeministrave;
- Të gjitha ministrive (ministrave);
- Sekretarit të Përgjithshëm të ZKM-së; dhe
- Arkivit të Qeverisë.